

18.—Canadiens revenus des Etats-Unis, années civiles 1924-37.

Année civile.	Nés au Canada.	Sujets britanniques établis au Canada.	Naturalisés citoyens canadiens.	Total.	Année civile.	Nés au Canada.	Sujets britanniques établis au Canada.	Naturalisés citoyens canadiens.	Total.
1924.....	31,217	3,736	2,364	37,317	1931....	18,503	1,135	714	20,352
1925.....	33,774	3,658	2,555	39,987	1932....	16,801	809	610	18,220
1926.....	53,736	5,792	2,765	62,293	1933....	9,330	457	422	10,209
1927.....	36,838	3,560	1,680	42,078	1934....	5,926	739	607	7,272
1928.....	30,436	2,674	1,010	34,120	1935....	4,961	632	785	6,378
1929.....	27,328	2,265	886	30,479	1936....	4,649	297	222	5,168
1930.....	28,230	2,176	1,202	31,608	1937....	4,443	377	347	5,167

¹ Neuf mois.

Actuellement le mouvement de la population entre les deux pays s'oriente légèrement vers les Etats-Unis. Au cours de l'année fiscale des Etats-Unis terminée le 30 juin 1937, le mouvement total du Canada vers ce pays s'établit à 17,224 ainsi réparti: immigrants, 11,799; citoyens des Etats-Unis retournant aux Etats-Unis après avoir habité le Canada, 5,211; personnes déportées du Canada, 214. Le mouvement vers le Canada s'établit à 9,185 dont 3,889 immigrants (2,862 citoyens des Etats-Unis); 1,833 personnes déportées au Canada et 3,463 personnes autorisées à quitter volontairement le Canada plutôt que d'être déportées. Les chiffres de l'immigration canadienne pour la même période indiquent que 5,347 immigrants ont été admis au Canada et 5,250 canadiens y sont revenus, ce qui donne un total de 10,597. La différence entre les deux séries est due probablement à l'insuffisance de statistiques sur l'émigration.

Au cours des cinq dernières années il y a eu aussi un fort mouvement d'émigration du Canada vers les Iles Britanniques. Le tableau 19, tiré de *l'Abrégé de la Statistique du Royaume-Uni*, montre le mouvement de la population entre le Royaume-Uni et l'Amérique Britannique du Nord de 1924 à 1936. A cause du peu d'importance du mouvement entre les Iles Britanniques et Terre-Neuve, le tableau peut être regardé comme un résumé assez juste du mouvement migratoire entre le Canada et le Royaume-Uni.

19.—Passagers de nationalité britannique changeant de domicile permanent, entre le Royaume-Uni et l'Amérique Britannique du Nord, années civiles 1924-36.

(Tiré de *Statistical Abstract of the United Kingdom.*)

Année civile.	Du R.-U. à l'A.B. du N.	De l'A.B. du N. au R.-U.	Gain net (+) ou perte (-) de la population du Canada.	Année civile.	Du R.-U. à l'A.B. du N.	De l'A.B. du N. au R.-U.	Gain net (+) ou perte (-) de la population du Canada.
1924.....	63,016	15,822	+47,194	1931.....	7,620	17,864	-10,244
1925.....	38,662	13,939	+24,723	1932.....	3,104	21,187	-18,083
1926.....	49,632	10,481	+39,151	1933.....	2,243	16,371	-14,128
1927.....	52,916	12,570	+40,346	1934.....	2,167	12,128	- 9,961
1928.....	54,709	15,804	+38,905	1935.....	2,175	9,712	- 7,537
1929.....	65,558	12,294	+53,264	1936.....	2,281	10,107	- 7,826
1930.....	31,074	15,820	+15,254	1937.....	2,850	8,970	- 6,120